



Brüsszel, 2022. november 7.  
(OR. en)

14051/22

LIMITE

ASILE 97  
ISL 32

---

**Intézményközi referenciaszámok:**  
2013/0425(NLE)  
2013/0426(NLE)

---

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Tárgy:	<p>A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról</p> <p>A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak a megkötéséről</p> <p>Megállapodás az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság között, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Az ír nyelvi változat elfogadása</li></ul>

---

1. A Tanács 2014. február 11-én elfogadta az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozatot (18122/13), az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak a megkötéséről szóló tanácsi határozatot (18125/13), valamint az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság között, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól létrejött megállapodást (18123/13).

2. A fent említett határozatok és megállapodás írásbeli változata, amely az elfogadást megelőzően még nem állt rendelkezésre, mostanra elérhetővé vált.
3. Ezért felkérjük a Corepert, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként hagyja jóvá a határozatok, illetve a megállapodás írásbeli változatát, amelynek a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített szövege a 18122/13, a 18125/13, valamint a 18123/13 dokumentumban található.

---